

ВЕСТНИК
МОСКОВСКОГО
УНИВЕРСИТЕТА

LOMONOSOV
PHILOLOGY
JOURNAL

Lomonosov Philology Journal

JOURNAL

founded in November 1946
by Moscow University Press

Series 9

PHILOLOGY

NUMBER FIVE

SEPTEMBER – OCTOBER

Published in 6 issues per year
on behalf of the Faculty of Philology
by Moscow University Press

Moscow University Press • 2023

Вестник Московского университета

НАУЧНЫЙ ЖУРНАЛ

Основан в ноябре 1946 г.

Серия 9

ФИЛОЛОГИЯ

№ 5

СЕНТЯБРЬ – ОКТЯБРЬ

Выходит один раз в два месяца

Издательство Московского университета • 2023

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

Главный редактор — **РЕМНЁВА Марина Леонтьевна**, д.ф.н., проф., зав. кафедрой русского языка, президент филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова

Зам. главного редактора по лингвистике — **КОБОЗЕВА Ирина Михайловна**, д.ф.н., проф. кафедры теоретической и прикладной лингвистики филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова

Зам. главного редактора по литературоведению — **ТОЛМАЧЁВ Василий Михайлович**, д.ф.н., проф., зав. кафедрой истории зарубежной литературы филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова

Отв. секретарь по лингвистике — **РАЗЛЮГОВА Елена Эмильевна**, д.ф.н., профессор кафедры французского языкознания филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова

Отв. секретарь по литературоведению — **ЗЫКОВА Галина Владимировна**, д.ф.н., проф. кафедры истории новейшей русской литературы и современного литературного процесса филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова

Оргсекретарь — **БЕЛАВИНА Екатерина Михайловна**, к.ф.н., доц. кафедры французского языкознания филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова

ЧЛЕНЫ РЕДКОЛЛЕГИИ:

АЛЕКСАНДРОВА Ольга Викторовна, д.ф.н., проф., зав. кафедрой английского языкознания, зам. декана филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова по научной работе; **БЕЛИКОВ Алексей Евгеньевич**, к.ф.н., доц. кафедры классической филологии, председатель Совета молодых ученых филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова; **ВЕНЕДИКТОВА Татьяна Дмитриевна**, д.ф.н., проф., зав. кафедрой общей теории словесности (теории дискурса и коммуникации) филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова; **ИВИНСКИЙ Дмитрий Павлович**, д.ф.н., проф. кафедры истории русской литературы филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова; **ИЗОТОВ Андрей Иванович**, д.ф.н., проф. кафедры славянской филологии филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова; **КОРОВИН Владимир Леонидович**, д.ф.н., проф. кафедры истории русской литературы филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова; **ПАХСАРЬЯН Наталья Тиграновна**, д.ф.н., проф. кафедры истории зарубежной литературы филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова; **ПЕТРУХИНА Елена Васильевна**, д.ф.н., проф. кафедры русского языка филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова; **СОЛОПОВ Алексей Иванович**, д.ф.н., проф., зав. кафедрой классической филологии филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова; **ТАТЕВОСОВ Сергей Георгиевич**, д.ф.н., проф., зав. кафедрой теоретической и прикладной лингвистики филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова

МЕЖДУНАРОДНЫЙ РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:

АМАТУЦЦИ Антонелла (Antonella AmatuZZi), PhD, профессор (Италия, Туринский ун-т); **БАКЕС Жан-Луи** (Jean-Louis Backès), д.ф.н., заслуженный профессор (Франция, Ун-т Париж IV); **ВРАНЕШ Бранко** (Branko Vraneš), д.ф.н., профессор (Сербия, Белградский ун-т); **ДАЙ Гуйцзюй** (Dai Guiju), PhD, профессор (КНР, Пекинский ун-т иностранных языков); **ДЕМЬЯНКОВ Валерий Закиевич**, д.ф.н., профессор (Россия, ИЯ РАН); **ИНЬКОВА-МАНЗОТТИ Ольга Юрьевна** (Olga Inkova-Manzotti), д.ф.н., профессор (Швейцария, Женевский ун-т); **КОЛЛАРОВА Эва** (Eva Kollárová), PhD, профессор (Словакия, «Русский язык в центре Европы»); **ЛЕВЕРС Даниэль** (Daniel Leuwers), д.ф.н., заслуженный профессор (Франция, ун-т г. Тур); **МИРЧЕВСКА-БОШЕВА Биляна** (Biljana Mirchevska Bosheva), д.ф.н., профессор (Северная Македония, Ун-т им. Свв. Кирилла и Мефодия); **МИРКУРБАНОВ Насирулла Мирсултанович** (Nasirulla Mirkurbanov), к.ф.н., профессор (Узбекистан, Национальный университет Узбекистана им. М. Улугбек); **ПЕНЧЕВА Антония Иванова**, д.ф.н., доцент (Болгария, УНСС); **ПЕТРУХИНА Наталья Михайловна**, д.ф.н., профессор (Узбекистан, Узбекский государственный ун-т мировых языков); **ПОЛОНСКИЙ Вадим Владимирович**, д.ф.н., профессор, чл.-корр. РАН (Россия, ИМЛИ РАН); **РОВДО Иван Семенович** (Ivan Rovdo), д.ф.н., профессор (Белоруссия, БГУ); **РЫЧКОВА Людмила Васильевна**, к.ф.н., профессор (Гродненский ГУ, Белоруссия); **СОКОЛОГОРСКАЯ Ирен** (Irène Sokologorsky), д.ф.н., заслуженный профессор (Франция, Париж VIII); **СУВАЙДЖИЧ Бошко** (Boško Suvajdzic), д.ф.н., профессор (Сербия, Белградский ун-т); **СУЛЕЙМЕНОВА Элеонара Дюсеновна**, д.ф.н., профессор (Казахстан, президент Казахстанской ассоциации рус. яз. и лит.); **ТЕРКУЛОВ Вячеслав Исаевич**, д.ф.н., профессор (Донецкий национальный университет); **УХЛИК Младен** (Mladen Uhlik), PhD, доцент (Словения, ун-т Любляны); **ЦРВЕНКОВСКА Эмилия** (Emilija Crvenkovska), д.ф.н., профессор (Северная Македония, Ун-т им. Свв. Кирилла и Мефодия)

Редактор *Т.А. Пирусская*

© Издательство Московского университета, 2023
© «Вестник Московского университета», 2023

СОДЕРЖАНИЕ

СТАТЬИ

<i>Виноградова Е.Н., Чэнь Сюецин. Семейства конструкций «по + соматизм» на стыке грамматики, лексикона и фразеологии</i>	9
<i>Яковченко А.А. Подходы к описанию конструкций исключения и добавления в отечественной русистике</i>	25
<i>Алексеев Д.А., Федорова О.В. Откуда на Руси есть пошел запрет на «раннее закрытие»</i>	36
<i>Приходько Е.В. О судьбе гомеровского слова θεοπρόλος</i>	46
<i>Манерко Л.А., Шарапова А.А. Концептуальные доминанты терминологии морали Джона Локка. Часть 1</i>	57
<i>Лакина С.В. Частотный анализ антропонимов в учебниках по дисциплине «Античная литература»</i>	73
<i>Кихней Л.Г., Темиришина О.Р. «Внутренний образ стиха» и внутреннее слово: «Разговор о Данте» О.Э.Мандельштама в психолингвистической перспективе</i>	86
<i>Гальцова Е.Д. Русские контексты творчества Шарля Мориса</i>	103
<i>Красавченко Т.Н. У истоков британской готики: трагедии Шекспира «Тит Андроник» и «Макбет»</i>	115
<i>Литвиненко Н.А. Байронизм и жоржсандизм в первой половине XIX века — социокультурные мифы романтизма: типология несходства</i>	126
<i>Ахметшин Р.Б. «Другое» время Киселевых (по материалам неопубликованных писем к Чехову)</i>	140
<i>Ибрагимов К.Р. Река и водоворот: «Письмо жены речного торговца»</i>	152
<i>Назарова А.В. Перестройка гендерных моделей в романе Е.Н. Чирикова «Мой роман»</i>	162

КИТАЙСКИЕ ЛИНГВИСТЫ О КУЛЬТУРНЫХ КОНЦЕПТАХ КИТАЯ: ВАРИАНТЫ АНАЛИЗА

- Сунь Шуфан, Хэ Янян.* Лингвистический подход к интерпретации концепции «Сообщество единой судьбы человечества» 173
- Ван Сян.* К вопросу о национально-культурной семантике ценности «Ю Шань» (友善) в китайском языке 184

РЕЦЕНЗИИ

- Ранчин А.М.* «Книгам бо есть неизмерная глубина». Рецензия на книгу: Душечкина Е.В. «Строгая утеха созерцанья»: статьи о русской культуре / Сост., отв. ред. Е.А. Белоусова. М.: Новое литературное обозрение, 2022. 808 с. 193
- Трахтенберг Л.А.* Григорьев А.А. Собрание сочинений: В 10 т. / Изд. подг. Б.Ф. Егоров и А.П. Дмитриев. Т. I–III. СПб., 2021–2022 199

НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ

- Ивинский Д.П., Коровин В.Л.* История русской литературы XVIII века: три конференции на филологическом факультете МГУ имени М.В. Ломоносова 204
- Меркулова И.Г.* Вопросы семиотического осмысления африканской литературы 211

ПАМЯТИ...

- Толмачёв В.М.* Александр Николаевич Николюкин 217

CONTENTS

ARTICLES

- Vinogradova E., Xueqing Chen.* Constructions ‘po + Body Part Noun’:
The Crossroads of Grammar, Phraseology and Lexicology 9
- Yakovchenko A.* Approaches to the Description of Exceptive and Additive
Constructions in Russian Studies 25
- Alekseev D.A., Fedorova O.V.* The Origins of the Early Closure Ban in the
Russian Literary Standard 36
- Prikhodko E.V.* On the Fate of the Homeric Word θεοπρόπος 46
- Manerko L.A., Sharapkova A.A.* Conceptual Dominants of John Locke’s
Moral Terminology. Part 1 57
- Lakina S.V.* Frequency Analysis of Proper Names in Textbooks on the
Academic Discipline ‘Classical Literature’ 73
- Kikhney L., Temirshina O.* “The Internal Form of the Verse” and the Inner
Word: Osip Mandelstam’s *Conversation about Dante* in the Psycho-
linguistic Perspective 86
- Galtsova E.D.* Russian Contexts of the Works of Charles Morice 103
- Krasavchenko T.N.* At the Origins of British Gothic: Shakespeare’s Trag-
edies *Titus Andronicus* and *Macbeth* 115
- Litvinenko N.* Byronism and Georgesandism in the First Half of the 19th
Century as Sociocultural Myths of Romanticism: a Typology of Dis-
tinctivity 126
- Akhmetshin R.B.* The Different Time of the Kiselyevs (on the Materials
of Unpublished Letters to Chekhov) 140
- Ibragimova K.R.* The River and the Vortex: *The River Merchant’s Wife: a
Letter* by Ezra Pound 152
- Nazarova A.V.* The Restructuring of Gender Models in the Novel by E.N.
Chirikov *My Romance* 162

CHINESE LINGUISTS ON CULTURAL CONCEPTS OF CHINA: VERSIONS OF ANALYSIS

- Sun Shufang, He Yangyang.* Linguistic Approach to the Interpretation of the Concept of 'A Community with a Shared Future for Mankind' . . . 173
- Xiang Wang.* On the National-cultural Semantics of the Value 'You Shan' (友善) in Chinese 184

REVIEWS

- Ranchin A.M.* "Innumerable Depth of Books". Dushechkina E.V. "The Austere Joy of Contemplation": Articles on Russian Culture, compiled and edited by E.A. Belousova. Moscow, Novoe literaturnoe obozrenie, 2022. 808 p. 193
- Trakhtenberg L.* Grigoryev A.A. Sobranie Sochinenii (Collected Works): In 10 vols. Ed. by B.F. Egorov and A.P. Dmitriev. Vol. I–III. St. Petersburg, 2021–2022 199

ACADEMIC LIFE

- Ivinsky D.P., Korovin V.L.* History of Russian Literature of the 18th Century: Three Conferences at the Faculty of Philology of Lomonosov Moscow State University 204
- Merkoulova I.G.* Issues of Semiotic Interpretation of African Literature . . 211

IN MEMORIAM

- Tolmatchoff V.M.* Alexandr Nikolayevich Nikolyukin 217